논어 12편 안연 1장 · 원문·풀이

顔淵問「仁」。子曰：「克己復禮爲仁。一日克己復禮，天下歸仁焉，爲仁由己，而由人乎哉？」顔淵曰：「請問其目。」子曰：「非禮勿視，非禮勿聽，非禮勿言，非禮勿動。」顔淵曰：「回雖不敏，請事斯語矣！」

독음 · 안연문인 자왈 극기복례위인 일일극기복례 천하귀인언 위인유기 이유인호재 안연왈 청문기목 자왈 비례물시 비례물청 비례물언 비례물동 안연왈 회수불민 청사사어의

쉬운 풀이(요약) · 자기 욕심을 이겨 예로 돌아가는 것이 인이다. 예가 아니면 보지도 듣지도 말하지도 행하지도 말라. 그 실천은 남이 아니라 자신에게 달려 있다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

顔 얼굴 안 / 淵 못 연 연 / 問 물을 문 문 / 仁 어질 인 인

子 아들 자 / 曰 가로 왈 / 克 이길 극 극 / 己 자기 기 기

復 돌아올 복 복 / 禮 예도 례 례 / 爲 할 위 / 一 한 일 일

日 날 일 일 / 天 하늘 천 천 / 下 아래 하 하 / 歸 돌아올 귀 귀

焉 어찌 언 언 / 由 말미암을 유 유 / 而 말이을 이 / 人 사람 인

乎 어조사 호 / 哉 비로소 재 재 / 請 청할 청 청 / 其 그 기

目 눈 목 목 / 非 아닐 비 비 / 勿 말 물 물 / 視 볼 시 시

聽 들을 청 청 / 言 말씀 언 언 / 動 움직일 동 동 / 回 돌 회 회

雖 비록 수 수 / 不 아닐 불 / 敏 민첩할 민 민 / 事 일 사 사

斯 이 사 사 / 語 말씀 어 어 / 矣 어조사 의

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.